



Bei Hochrasanztraumen und entsprechender Deformierung der beteiligten Fahrzeuge muss primär mit schweren Verletzungen der Insassen gerechnet werden ▶ Seite 840



Jetzt 3-fach punkten  
▶ Seite 941

Titelbild: Mathias Ernert

## Leitthema Main topic

### Polytrauma

Polytrauma

Redaktion: U. Weber · W. Ertel

U. Weber · W. Ertel

**Einführung zum Thema: Zeitkorridor („golden hour“) ist entscheidend.**

**Standardisierte Abläufe beim Polytrauma**

821

Introduction to the topic: The golden hour is decisive.

Standard procedures in polytrauma

P. F. Stahel · C. E. Heyde · W. Wyrwich · W. Ertel

**Aktuelle Konzepte des Polytraumamanagements:**

**Von ATLS zu „Damage Control“**

823

Current concepts of polytrauma management:

from ATLS to “damage control”

J. Döhnert · B. Auerbach · W. Wyrwich · C. E. Heyde

**Die präklinische Versorgung des polytraumatisierten Patienten**

837

The preclinical care of polytraumatized patients

P. F. Stahel · W. Ertel · C. E. Heyde

**Einfluss des Schädel-Hirn-Traumas auf Zeitpunkt und Technik der**

**Frakturversorgung**

852

Traumatic brain injury: impact on timing and modality of fracture care

P. F. Stahel · P. Schneider · H. J. Buhr · M. Kruschewski

**Die Notfallversorgung des Thoraxtraumas**

865

Emergency management of thoracic trauma

B. Sido · L. Grenacher · H. Friess · M. W. Büchler

**Das Abdominaltrauma**

880

Abdominal trauma

C. E. Heyde · W. Ertel · R. Kayser

**Die Versorgung von Wirbelsäulenverletzungen beim Polytrauma**

889

Management of spine injuries in polytraumatized patients

H. Ziegenthaler · U. Neumann · U. Fritzsche · B. Sühnel

**Polytraumatisierte Brandverletzte.**

**Eine besondere Herausforderung in der Rehabilitation**

906

Polytraumatized burn injury victims

T. John · W. Ertel

**Die Beckenringzerreiung beim polytraumatisierten Patienten**

917

Pelvic injuries in the polytraumatized patient

## Originalien Originals

E. Kast · K. Mohr · H.-P. Richter · W. Börm

**Ergebnisse der alleinigen Sequestrektomie bei lumbaler**

**Bandscheibenoperation**

931

Results of simple fragment excision in lumbar disc surgery

## Kasuistiken Case reports

J. Beckmann · J. Götz · J. Grifka · N. Borisch

**Skaphoidnekrose nach Chemotherapie. Fallbericht**

938

Necrosis of the carpal scaphoid after chemotherapy. Case report